

2001

*Siitaga Lautele o Totogi  
(Tagata Qfisa e Umia Tofiga Faalemalo ma  
Tagata Faigaluega a le Malo)*

Nu. 2

**SAMOA**

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Siitaga o Togiaso po o Totogi mo  
Tagata Ofisa e Umia Tofiga Faalemalo  
ma Tagata Faigaluega a le Malo

Faamatalaga

---

**2001, Nu. 2**

**O SE TULAFONO e aiaia ai mo se Siitaga Lautele o totogi  
mo Tagata Ofisa e umia tofiga faalemalo ma Tagata  
Faigaluega a le Malo.** *[24 Ianuari 2001]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono o Samoa i totonu o le  
Palemene ua potopoto e faapea:-

**1. Igoa puupuu ma le amataga-**(1) E mafai ona taua leni  
Tulafono o le Tulafono o Siitaga Lautele o Totogi (Tagata Ofisa  
e Umia Tofiga Faalemalo ma Tagata Faigaluega a le Malo)  
2001.

(2) O leni Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i le  
aso 1 Ianuari 2001.

**2. Siitaga o Togiaso po o Totogi mo Tagata Ofisa e Umia Tofiga Faalemalo ma Tagata Faigaluega a le Malo-(1)**  
E ese mai ai nai lo i so o se isi Tulafono, Tulafono Faatonutonu, Tulafono Faapoloaiga po o Faatonuga faaletulafono togiaso po o totogi po o faamanuiaga tau tupe, i le tulaga e mafai ai, mo Tagata Ofisa taitoatasi o lo o umia tofiga faalemalo ma Tagata Faigaluega taitoatasi a le Malo ua faasinomia i totonu o le Faamatalaga o lenei Tulafono, e tataua ona siitia i le lima (5) pasene e amata mai i le aso 1 Ianuari 2001.

(2) Afai i totonu o so o se Tulafono, Tulafono Faatonutonu, Tulafono Faapoloaiga po o Faatonuga Faaletulafono, o le togiaso po o totogi, po o faamanuiaga tau tupe, i le tulaga e mafai ai, mo Tagata Ofisa e umia Tofiga faalemalo ma Tagata Faigaluega a le Malo o le a faasinomia i totonu o le faamatalaga ua faasinomia e avea o se aofaiga na filifilia, o le Tulafono, Tulafono Faatonutonu, Tulafono Faapoloaiga po o Faatonuga faaletulafono ua faasinomia ua teuteuina i tulaga e talafeagai ai ina ia faapea o le togiaso, po o totogi, po o faamanuiaga tau tupe ua filifilia i le tulaga e mafai ai ua siitia i le lima (5) pasene.

(3) Mo le faamoemoe o le alo ese mai i so o se faaetonu, o le siitaga e lima (5) pasene ua faasinomia i totonu o le faafuaiupu (1) o le a le faatatauina i so o se alauni po o isi totogi faaopoopo.

## FAAMATALAGA

<u>Tofiga</u>	<u>Tulafono, Tulafono Faatonutonu, Tulafono Faapoloaiga po o Faatonuga Faaletulafono</u>
1. Ao o le Malo	Mataupu 22, Faavae o Samoa ("o le Faavae") ma le Fuaiupu 7, Tulafono o le Ao o le Malo 1965
2. Sui o le Fono o Sui Tofia	Mataupu 25, Faavae ma Fuaiupu 16, Tulafono o le Ao o le Malo 1965
3. Palemia, Sui Palemia ma Minisita o le Kapeneta	Mataupu 35, Faavae ma Fuaiupu 3, 4 ma le 16 o le Tulafono o Faasologa o Totogi 1964

- |   |  |
|---|--|
| 4. Fofoga Fetalai, Sui Fofoga Fetalai ma le Taitai o le Itu Agai  | Fuaiupu 7,8,9 ma le 16, Tulafono o le Faasologa o Totogi 1964  |
| 5. Fialautusi Faa Palemene, Sui o le Komiti o Faamatalaga o Tupe a le Malo ma Komiti o Tulafono Tau Faaofi ma Sui Usufono o le Palemene     | Fuaiupu 7, 10 ma le 16, o le Tulafono o le Faasologa o Totogi 1964   |
| 6. Faamasino Sili ma Faamasino o le Faamasinoga Maualuga ma le Faamasinoga Maualalo   | Mataupu 69, Faavae ma Fuaiupu 29 o le Tulafono o Faamasinoga 1961  |
| 7. Faamasino ma Faatonu, Faamasinoga o Fanua ma Suafa   | Fuaiupu 32 o Tulafono o Fanua ma Suafa 1981  |
| 8. Pule ma Suetusi Sili   | Mataupu 98, Faavae ma le Fuaiupu 9, Tulafono o le Ofisa Suetusi 1961   |
| 9. Loia Sili  | Mataupu 41, Faavae.  |
| 10. Komesina o Sulufaiga  | Fuaiupu 7, Tulafono o le Komesina o Sulufaiga (Ombudsman) 1988   |
| 11. Komesina o Leoleo, Falepuipui ma Tineimu ma le afaigaluega o le Ofisa o Leoleo, afaigaluega a le Falepuipui ma afaigaluega a le Tineimu | Fuaiupu 15 ma le 51, Tulafono o Leoleo 1977, Fuaiupu 14 ma le 23, Tulafono o Falepuipui 1977 ma le Faamatalaga 1, Tulafono Faatonutonu o Galuega a Leoleo 1970 ma le Faamatalaga Lona Lua o Tulafono Faatonutonu o Falepuipui 1954 |
| 12. Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono o Samoa, Sui Failautusi ma tagata faigaluega o le Ofisa o le Fono Aoao Faitulafono                | Tulafono 1967, Tulafono Tumau o le Palemene o Samoa  |

- |  |   |
|--|---|
| 13. Faauluuluga o Matagaluega                                | Fuaiupu 9, o Tagata Ofisa uma e umia tofiga ua faasinomia i lalo o le Faamatalaga 1, ma le Fuaiupu 2, Faamatalaga Lona Lua o le Tulafono o (Tofiga Faapitoa) Galuega a le Malo 1989 |
| 14. Tagata faigaluega a le Malo                              | Fuaiupu 19, Tulafono o Galuega a le Malo 1977   |
| 15. Sui o Komiti ma Komiti Faatino e pei ona faasinomia:     |   |
| (a) Komiti Faufautua o Tupe                                  | I le Faatonuga a le Failautusi o Tupe   |
| (b) Komiti Faufautua a le Ofisa o Faatoaga                   | Fuaiupu 13, Tulafono o Faatoaga, Vaomatua ma Faiga Faiva 1959   |
| (c) Komiti Faufautua a le Matagaluega o Galuega              | Fuaiupu 13, Tulafono o Galuega a le Malo 1959   |
| (d) Komiti Faufautua a Tina ma Tamaitai                      | Fuaiupu 11 ma le 16, Tulafono o le Matagaluega o Tina ma Tamaitai 1990  |
| (e) Komiti Faatonu o Mataupu tau le Lotoifale                | Fuaiupu 10, Tulafono o Mataupu tau i le Lotoifale 1995  |
| (f) Komiti e Pulea Taavale Afi                               | Fuaiupu 51 ma le 53A, Tulafono o Taavale i Luga o Auala 1960  |
| (g) Komiti o Atiina ae o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Alamanuia | Fuaiupu 5, Tulafono o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Alamanuia 1990  |
| (h) Komiti Faufautua o Fuainumera Faamauina                  | Fuaiupu 4 ma le 9, Tulafono o Fuainumera Faamauina 1971   |

- |  |  |
|--|--|
| (i) Komiti o Tauofoga a le Malo            | Tulafono Faatonutonu 38, Tulafono Faatonutonu o Tupe 1965                  |
| (j) Komiti Faatino o Tupe Maua a le Atunuu | Fuaiupu 3 ma le 10, Tulafono o Komiti Faatino o Tupe Maua a le Atunuu 1990 |

---

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,  
i lalo o le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**

